

AUG 11 1999

08-16-1999

U.S. PATENT



101118246

Case Docket No. 990454

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

8.11.99

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

To the Assistant Commissioner for Patents
Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Sumitomo Sitix Corporation

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No XX

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Sumitomo Metal Industries, Ltd.

Street Address: 5-33 Kitahama 4-chome, Chuo-ku,
Osaka City, Osaka, Japan

Additional name(s) & address(es) attached? Yes No XX

3. Nature of conveyance: Merger

Execution Date: October 13, 1998

4. Title: See the attached Appendices.

5. Application number(s) or patent number(s): See the attached Appendices.

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s):

B. Patent No.(s): 4,986,215

Additional numbers attached? Yes No XX

6. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name:

ARMSTRONG, WESTERMAN, HATTORI,
MCLELAND & NAUGHTON
1725 K Street, N.W., Suite 1000
Washington, D.C. 20006

7. Total number of applications and patents involved: 1

08/13/1999 DCOPATES 00000083 4986215

01 FC:581

40.00 OP

8. Total fee (37 CFR 3.41). \$ 40.00

XX Enclosed

 Authorized to be charged to Deposit Account


9. Deposit Account No.: **01-2340**

(Two copies of this paper are attached.)

10. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Ken-Ichi Hattori
Name of Person Signing


Signature

8/11/99
Date

32,861
Registration No.

Total number of pages including cover sheet, attachments and document:

Rev. 2/97

平成8年10月9日 1996年9月30日満期第三回米貨建替換和債1、2、3丁除却
平成7年8月9日
1995年満期米貨建保証付分離型新株引受権付社債第3丁除却



枚数

商号

住友金属工業株式会社

1/2

平成 年 月 日変更

平成 年 月 日登記

1/8

平成 年 月 日変更

平成 年 月 日登記

本店

大阪府中央区北浜 4 丁目 5 番 33 号

1/6

平成 年 月 日

1/4

平成 年 月 日登記

1/5

平成 年 月 日

平成 年 月 日登記

1/4

平成 年 月 日

平成 年 月 日登記

公告をする方法 大阪市において発行する朝日新聞及び

毎日新聞に掲載してこれを為す

1/3

1/0

日本経済新聞に掲載する

平成 10 年 10 月 / 日変更

平成 10.10.13 日登記

額面株式1株の金額

金 50 円

1/1

平成 年 月 日変更

平成 年 月 日登記

平成 年 月 日変更

平成 年 月 日登記

発行する株式の総数

50 億株

1/2

4,940,864,000株

平成 10 年 7 月 21 日変更

平成 10 年 7 月 22 日登記

1/4

平成 年 月 日変更

平成 年 月 日登記

平成 年 月 日変更

平成 年 月 日登記

平成 年 月 日変更

平成 年 月 日登記

申請人印

商号・資本欄 21 丁

平成 6 年 3 月 8 日株式 47 条 / 項移記

平成6年7月12日1994年米貨新株引受権付社債欄に除却
平成6年7月25日第10回担保付新株引受権付社債欄に除却
平成7年2月10日1995年米貨新株引受権付社債欄に除却

PATENT

REEL: 010154 FRAME: 0623

発行済株式の総数 並びに種類及び数	資本の額	変 更 年 月 日
		登 記 年 月 日
発行済株式の総数 3,145,341,879株	金210,605,947,571円	
発行済株式の総数 3,145,366,252株	金210,607,166,221円	平成6年2月28日変更 平成6年3月8日登記
発行済株式の総数 3,145,378,954株	金210,607,801,321円	平成6年6月30日変更 平成6年7月12日登記
発行済株式の総数 3,145,380,224株	金210,607,864,821円	平成7年1月31日変更 平成7年2月10日登記
発行済株式の総数 3,145,404,597株	金210,609,083,471円	平成7年5月31日変更 平成7年6月12日登記
発行済株式の総数 3,145,485,842株	金210,813,745,721円	平成8年2月29日変更 平成8年3月11日登記
発行済株式の総数 3,145,514,277株	金210,614,567,471円	平成8年9月30日変更 平成8年10月9日登記
発行済株式の総数 3,145,550,627株	金210,629,580,021円	平成8年12月31日変更 平成9年1月10日登記
発行済株式の総数 3,086,414,627株	金210,629,580,021円	平成10年7月21日変更 平成10年7月22日登記
発行済株式の総数 3,632,272,511株	金237,922,474,221円	平成10年10月13日変更 平成10年10月13日登記
会社成立の年月日	昭和24年7月1日	
登記用紙を起した事由及び年月日		
平成 年 月 日 登記		

印
登
商
九
一

商 号 住友金属工業株式会社

目 的

1. 鉄鋼・非鉄金属及びそれらの合金の製造及び販売
2. 炭素製品その他無機化学製品・石炭化学製品及び樹脂類の製造及び販売
3. 電子機器及び部品並びにその材料の製造及び販売
4. 諸機械器具・プラント類・鋼構造物等の製造及び販売
5. 医薬品・医薬部外品の製造及び販売並びに輸出入
6. 医療用具の製造及び販売並びに輸出入並びに修理
7. バイオテクノロジーによる農産物・水産物・畜産物等の生産及び販売
8. 前各号に関する各種加工品・付属品及び副産品の製造及び販売
9. 土木・建築・プラント類その他各種建設工事の設計・監理・請負
10. 地域開発・都市開発事業並びに不動産の売買・賃貸・仲介及び倉庫業
11. スポーツ・娯楽・教育・医療等に関する施設の経営
12. 情報の処理・提供・通信その他情報サービス業及びソフトウェアの設計・
製作・販売
13. 電気の供給事業
14. 前各号に関する技術及びノウハウの販売
15. 前各号に掲げたものに付帯する一切の事業及び関連する一切の業務

平成8年6月27日変更
平成 8 年 7 月 3 日登録

申請人印



目 的 欄
予 備 欄

6 丁

登記官印



平成 8 年 7 月 3 日 5 丁除却



商号 住友金属工業株式会社

その他の事項

名義書換代理人の氏名及び住所

大阪市東区北浜5丁目1番地

住友信託銀行株式会社

同営業所

大阪市東区北浜5丁目1番地

住友信託銀行株式会社 証券代行部

一単位の株式の数 1,000株

昭和57年10月19日登記 昭和57年10月1日登記

和歌山市湊1850番地 住友化学株式会社を合併

昭和60年7月12日登記

名義書換代理人の氏名及び住所

大阪市中央区北浜4丁目5番33号

住友信託銀行株式会社

同営業所

大阪市中央区北浜4丁目5番33号

住友信託銀行株式会社 証券代行部

平成元年2月13日住居表示実施

平成元年2月15日登記

東京都新宿区本塩町8番地の2日本ステンレス株式会社を合併

平成4年12月2日登記

兵庫県尼崎市東湊町1番地

住友シックス株式会社

を合併

平成10年10月13日登記

申請人印

目的欄
備考欄

2丁



これは登記簿の抄本である。

平成11年4月21日

大阪法務局

登記官 福島 廣

印登商九〇

TRANSLATOR'S DECLARATION

I, Aoi Nawashiro, hereby declare that:

1. That I am knowledgeable in the English language and in the Japanese language;
2. That I believe the attached English language translation is a true and complete translation

to the best of my knowledge of the attached Commercial Register, which is registered at the Osaka Legal Affairs Bureau.

I further declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America the foregoing is true and correct.

August 10, 1999
Date

Aoi Nawashiro
Aoi Nawashiro
Translator

October 9, 1996: The third convertible bond on U.S. currency basis which is to be matured on September 30, 1996; leaves 1, 2, and 3 are deleted.

August 9, 1995: The bond with detachable subscription right on U.S. currency basis with guaranty which is to be matured in 1995; leaf 3 is deleted.

Trade name : Sumitomo Metal Industries, Ltd.

Head office : 5-33 Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka City

Method of notification : ~~The notification is to be published in the Asahi Shinbun and the Mainichi Shinbun which are published in Osaka City.~~

It is to be published in the Nihon Keizai Shinbun.

Modified on October 1, 1998

Registered on October 13, 1998

Par value per stock : 50 yen

Total of stocks to be issued : 5,000,000,000 stocks

4,940,864,000 stocks: Modified on July 21, 1998; Registered on July 22, 1998

Trade name and capital column	leaf 21	Transcribed under Rule 47 Section 1 On March 8, 1994
-------------------------------	---------	---

July 12, 1994: The bond with subscription right on U.S. currency basis to be matured in 1994; leaf 1 was deleted.

July 25, 1994: The tenth mortgage bond with subscription right; leaf 1 was deleted.

February 10, 1995: The convertible bond on U.S. currency basis to be matured in 1995; lead 2 was deleted.

Total number of issued stocks and types and numbers thereof	Amount of capital	Modification date Registration date
Total of issued stocks		
3,145,341,879 stocks	¥ 210,605,947,571	
3,145,366,252 stocks	¥ 210,607,166,221	modified on 2/28/94 registered on 3/8/94
3,145,378,954 stocks	¥ 210,607,801,321	modified on 6/30/94 registered on 7/12/94
3,145,380,224 stocks	¥ 210,607,864,821	modified on 1/31/95 registered on 2/10/95
3,145,404,597 stocks	¥ 210,609,083,471	modified on 5/31/95 registered on 6/12/95
3,145,485,842 stocks	¥ 210,613,145,721	modified on 2/29/96 registered on 3/1/96
3,145,514,277 stocks	¥ 210,614,567,471	modified on 9/30/96 registered on 10/9/96
3,145,550,627 stocks	¥ 210,629,580,021	modified on 12/31/96 registered on 1/10/97
3,086,414,627 stocks		modified on 7/21/98 registered on 7/22/98
3,632,272,511 stocks	¥ 237,922,474,221	modified registered on 10/13/98

The company was formed on July 1, 1949.

Reason for entering registration form and date of entry

[Purposes]

1. Manufacture and sale of iron and steel, nonferrous metals and their alloys
2. Manufacture and sale of carbon products and other inorganic chemical products, and coal chemical products and resin
3. Manufacture and sale of electronic appliances and parts and materials thereof
4. Manufacture and sale of various machines and devices, plant fixtures, steel structures, and the like
5. Manufacture, sale and export/import of medical products and non-regulated medicinal products
6. Manufacture, sale, export/import and repair of medical instruments
7. Production and sale of agricultural products, fishery products, and live stock products by biotechnology
8. Manufacture and sale of various processed goods, accessories, and bi-products related to each of the above items
9. Design, supervision, and contracting of civil engineering, architecture, plant fixtures and other various constructions
10. Regional development and urban development and sale, purchase, lease and brokerage of real property, warehousing
11. Operation of sports, entertainment, educational and medical facilities
12. Management, supply and communication of information and other information services, design, manufacture, and sale of software
13. Supply of electricity
14. Sale of technology and knowhow related to each of the above items
15. All the businesses incidental to and pertinent to each of the above items

Modified on June 27, 1996

Registered on July 3, 1996

Object column Leaf 6
 Leaf 5 was deleted on July 3, 1996

Trade name : Sumitomo Metal Industries, Ltd.

Miscellaneous matters:

Name and address of the title transfer agent:

~~Sumitomo Trust Bank K.K.
15 Kitahama 5-chome, Higashi-ku, Osaka City~~

Place of business :

~~Stock Agency Department
Sumitomo Trust Bank K.K.
15 Kitahama 5-chome, Higashi-ku, Osaka City~~

Number of Stocks as one unit : 1,000

Established on October 1, 1982
Registered on October 1, 1982

Merged Sumikin Kako Kabushiki Kaisha
1850 Minato, Wakayama City

Registered on July 12, 1988

Name and address of the title transfer agent

Stock Agency Department
Sumitomo Trust Bank K.K.
5-33 Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka City

Place of business: 5-33 Kitahama 4-chome, Chuo-ku, Osaka City

Residence announcement was executed on February 13, 1989
Registered on February 15, 1989

Merged Nihon Stainless Kabushiki Kaisha
8-2 Honshio-cho, Shinjuku-ku, Tokyo

Registered on December 12, 1992

Merged Sumitomo Sitix Corporation
1 Higashihama-cho, Amagasaki City, Hyogo Prefecture

Registered on October 13, 1998

This is a true copy of the Register Book.

April 21, 1999

Osaka Legal Affairs Bureau

Hiroshi Fukushima, Register